



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Joji Wada

Serial No. : 09/856,889

Group Art Unit: 2622

Filed: May 29, 2001

Examiner: Mr. Gevell V. Selby

For: SURVEILLANCE CAMERA APPARATUS FOR RECORDING  
OPERATION HISTORY AND METHOD OF RECORDING OPERATION  
HISTORY

Assistant Commissioner for Patents

Alexandria, VA 22313-1450

STATEMENT UNDER 37 C.F.R. 1.55(a)

Sir,

I, Tomonori Nakamura, hereby declare that I am conversant with both English and Japanese languages, and certify to best of my knowledge and belief that the attached are true and correct English translation of Japanese Patent Application No. Hei 11-279327 filed on September 30, 1999.

Tomonori Nakamura

Date: July 11, 2006